

Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK

LANDECK / TIROL

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 5.10 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214, 414

Nr. 51

Landeck, den 17. Dezember 1949

4. Jahrgang

Unser neuer Verkehrsverein arbeitet!

Als bei der Hauptversammlung des Verkehrsvereins dessen Obmann in seinem Programme ankündigte, daß der Verkehrsverein seine ganze Kraft dafür einsetzen werde, dem kulturellen, sportlichen und fremdenverkehrswirtschaftlichen Leben in Landeck neuen Auftrieb zu verleihen, hat gerade diese Ankündigung bei allen Beteiligten freudige Aufnahme gefunden. Wenn in den letzten Jahren leider oft festgestellt werden mußte, daß Landeck in diesen Belangen gegenüber anderen Bezirksstädten Tirols arg im Rückstand war, so kann der Grund hierfür keineswegs im geringeren Interesse der Landecker auf diesen Gebieten gesucht werden, sondern es fehlte an der unbedingt notwendigen Zusammenarbeit und dem erforderlichen Zusammenschlusse.

Aus dieser Erkenntnis heraus hat der Verkehrsverein in den letzten Wochen mit den in Frage kommenden Vereinen und Persönlichkeiten Verhandlungen gepflogen und es kann als deren Ergebnis den Landeckern die freudige Mitteilung gemacht werden, daß auf allen in Frage kommenden Gebieten das Fundament zur besten Zusammenarbeit gelegt wurde. Es bestand nie die Absicht, vom Verkehrsverein aus neue Vereine ins Leben zu rufen oder den bestehenden Vereinen in ihren ureigenen Wirkungsbereich irgendwie einzugreifen, sondern der Verkehrsverein sieht seine Aufgabe in besonderen darin, aus den besten Fachleuten der einzelnen Gebiete Sachausschüsse zu bilden, die durch Zusammenarbeit die besten Möglichkeiten überprüfen und die Pläne zur praktischen Durchführung ausarbeiten sollten.

Diese Bestrebungen fanden nun bei allen Persönlichkeiten und Vereinen, an die der Verkehrsverein bisher herangetreten ist, volle Zustimmung. Die vollzählige Teilnahme an den Vorbereitungen, die Pläne und die Arbeitsfreude, die bei diesen Besprechungen zutage getreten sind, lassen einen Erfolg heute schon als gewiß erscheinen, wenngleich hiezu die Mitarbeit der gesamten Bevölkerung zum Nutzen jedes Einzelnen erforderlich ist.

Und nun zum Ergebnis selbst:

Die kulturellen Belange werden in Zukunft, bei vollkommener Selbstständigkeit der einzelnen Vereine, von der „Kulturellen Vereinigung“

wahrgenommen und gefördert werden. In dieser Vereinigung haben sich folgende Vereine und Persönlichkeiten zur Zusammenarbeit bereit erklärt:

Die Stadtmusikkapelle Landeck mit ihrem Obmann Rudolf Mathis, der Gesangs- und Orchesterverein mit Baurat Dipl. Ing. Strizel und Lehrer Willi Homolka, die Kirchenchöre von Landeck und Perjen mit Lehrer Josef Kirchmair und Baumeister Wucherer, die Heimatbühne Landeck mit Spielleiter Hans Oberparleiter und Ferdl Steinlechner, der Museumsverein mit Stadtrat Josef Plangger, die Musikschule mit Prof. Hans Toisl, außerdem

Oberbaurat Erik Zelle für Dichtung und Literatur und Kunstmaler Ischol.

In der grundlegenden Besprechung zeigte sich ein großes Verständnis für die „Kulturelle Vereinigung“ und es wurden bereits wertvolle Anregungen für deren weiteren Aufbau gegeben. Den zielsicheren Bemühungen des zum Vorsitzenden gewählten Baurats Strizel wird es gewiß gelingen, weitere geeignete Mitarbeiter und Förderer auf kulturellen Gebieten zu finden.

Die sportlichen Belange werden künftig von einem „Sportausschuß“ wahrgenommen und vertreten werden. Ihm gehören an der Alpenverein, Sektion Landeck, mit dem Vorstand Josef Jöchler, der Ski-Club mit seinem Obmann Franz Zeins und Willi Gmeiner, der TSV, Sektion Landeck, mit seinem Obmann Karl Debelsberger und Ing. Fraggalofsch, und der Sportverein Landeck, welcher vorläufig von Robert Senn vertreten wird.

Auch hier bleiben die einzelnen Vereine vollkommen selbstständig; alle Herren sind sich jedoch darüber einig, daß Gemeinschaftsplanung und Zusammenarbeit auch im Sport die besten Früchte tragen wird und gerade ein reger Sport für unsere Jugend und den Fremdenverkehr von größter Wichtigkeit ist. Obmann Jöchler konnte diesbezüglich von Seiten des Alpenvereins beste Voraussetzungen für den Fremdenverkehr in naher Zukunft in Aussicht stellen. Zum Vorsitzenden des „Sportausschusses“ wurde Franz Zeins gewählt und bietet derselbe die volle Gewähr, daß die notwendigen Arbeiten eingeleitet werden.

Ein besonderes Kapitel, das wohl jeden Landecker berührt, ist die

Verschönerung des Stadtbildes und der Ausbau der Spazierwege

in der Umgebung. Baumeistern fällt aber auch eine gemeinnützige Aufbauarbeit nicht schwer. Es war ein erfreuliches Erlebnis, daß sämtliche Baumeister von Landeck und weitere Fachleute sich zu einem „Bauausschuß“ zusammengefunden haben und schon bei ihrer ersten Besprechung die Ausarbeitung eines gemeinsamen Programmes beschlossen haben. In selbstloser Weise stellen sich alle Herren für diese Aufgabe zur Verfügung. Nach den in Kürze zu erwartenden Plänen wird es dem Verkehrsverein möglich sein, der Stadtgemeinde und den Landeckern dieses Programm, das selbstverständlich für einen längeren Zeitraum erstellt werden muß, zu unterbreiten. Ausdrücklich wurde bei dieser Beratung hervorgehoben, daß die Durchführung der einzelnen Arbeiten stets unter Beteiligung weitester Kreise erfolgen soll, wie dies ja auch in beispielhafter Weise schon jetzt bei der Neugestaltung des Marktplatzes geschieht.

Im Bauausschuß sind vertreten die Baumeister Ignaz Huber, Viktor Jarofsch, August Klabuschnig, Johann Wucherer

ACHTUNG! MÖBELAUSSTELLUNG!

Die
Patentmöbelfabrik
R. Jaekels Nachf.
 Wien

stellt im

Neubau Fleisch
 in Landeck - Perfuchs, Burschweg

aus:

Schlafzimmer, Küchen, Polsterstühle;
 Bettfauteuils „Ein Griff, ein Bett!“
 Hoch- und Klappbetten
 Zimmerstühle u. s. w.

Samstag
 von 9—18 Uhr geöffnet

Teilzahlungen bis zu 20 Monatsraten

und Ing. Fraggalofsch (Baufirma Seraphin Dämpel & Söhne), Ing. Ferdinand Marth als Leiter des Stadtbauamtes, Baurat Dipl. Ing. Ernst Strizel und Straßenmeister Weiß, Kunstgärtner Franz Wolf, Karl Stockhammer, Eugen Schwendinger, Ehrenreich Greuter und Dr. Otto Schrott.

Als vorläufig letztem Ausschusse kam es zur Schaffung des „Werbe- und Verkehrsausschusses“, in welchem das Fachgewerbe Fremdenverkehr, seiner Bedeutung entsprechend, zu Worte kommt, um für den Fremdenverkehr das Beste zu leisten. In diesen Ausschuss wurden gewählt Hotelier Johann Köhle als Vertreter der Hoteliers, Hans Müller als Vertreter der Gastwirte und Konditor Herbert Maser als Vertreter der Kaffeehausbesitzer. Als Vertreter des Personenbeförderungs-Gewerbes wurde Isidor Reher gewählt und als Fachmann für Werbefragen hat Rudolf Mathis seine Mitarbeit zugesichert.

Wir sind überzeugt, von diesen Ausschüssen bald einzelne Aufbau-Programme berichten zu können, wobei wir jedoch nochmals bemerken, daß für die Durchführung derselben die Mitarbeit aller Landecker erforderlich ist. Der Verkehrsverein darf sich wohl auch wie bisher des weiteren Wohlwollens und der tatkräftigen Unterstützung der zuständigen Behörden, insbesondere des Bürgermeisters Hans Zangerl, sicher sein. Denn dann ist die Gewähr gegeben, daß auch Landeck denjenigen Rang erreichen wird, der unserem Heimatstädtchen als wichtigstem Verkehrszentrum Westtirols zusteht.

Fi.

Kinder-Korb-Sportwagen

zu verkaufen.

Lager Baracke 30/II.

AUS DEM KULTURLEBEN

Landecks kulturelles Interesse in der Krise?

Da veranstaltete der inzwischen zu einem Vereine zusammengeschnitzene neue Gesangs- und Orchesterverein Landeck (früher „Sängervereinigung“ und „Städt. Orchester“) einen Konzertabend am Sonntag unter dem Motto „Sang und Klang für jedermann“. Alles war aufs beste vorbereitet, aber um 8 Uhr abends war der Saal noch leer, und erst später begann sich der Saal langsam zu füllen, bis er viertelvoll war! Daß die Besucher zu spät kamen, ist in Landeck nicht weiter auffallend, aber daß nur so wenig sich für diesen Abend interessierten, muß als bedenkliches Zeichen gewertet werden. Sänger und Musiker plagten sich in stundenlangen Probeabenden ab, um ihrem Publikum neue und ausgewählte Stücke zu Gehör zu bringen, und dann müssen sie froh sein, daß das Defizit des Konzertes noch halbwegs tragbar ist. Ertötet man so nicht jegliches Interesse der ausübenden Sänger und Musiker? Wenn schon von „Kultureller Vereinigung“ geredet und geschrieben wird, dann sollen diese Bestrebungen auch irgendwie ihre Belohnung finden.

Zum Konzertabend selbst: Der erste Teil war mehr schwererer Musik gewidmet, in welche sich die Sänger und das Orchester, beide unter der anerkennenswerten, und nicht zu vergessen, aufopferungsvollen Leitung von Chorleiter Willi Homolka, teilten. Zur stärkermäßigen Besetzung des Orchesters ist zu sagen, daß mehrere neue Mitglieder an den Notenpulten bemerkt werden konnten, besonders bei den Streichern. Das Orchester fand mit seinen Darbietungen bald engen Kontakt mit dem kleinen, dafür aber umso dankbareren Publikum, und besonders Schuberts „Ave Maria“ wurde zu einem gefeierten Erfolge (rythmisch gut einstudiert, Cello-Solo trotz einiger Schönheitsfehler sehr weich eingeführt), während auch die „Post im Walde“ von Schaffer großen Anklang fand. Unter den gesanglichen Darbietungen fiel hauptsächlich das alte, schöne Volkslied „Am Brunnen vor dem Tore“ nach Schubert auf, aber auch Homolkas „Weihnacht in der Fremde“ ertang sich viele Freunde.

Im zweiten Teile fand man mehr volkstümliche, heitere Musik auf dem Programme: Das Orchester spielte Ländler, Walzer und bekannte Märsche, wogegen die Sänger mit neuen Tiroler Volksliedern aufwarteten; „Almenrausch und Edelweiß“ wurde ihr besonderer Erfolg. Immer aber stürmisch bejubelt wurde das „Homolka-Quintett“ mit seinen in wunderbarer Harmonie gelungenen Liedern. Sein Erfolg ist umso größer zu bewerten, als das Quintett neu aufgebaut werden mußte, was Willi Homolka in der kurzen Zeit restlos gelungen ist! Nicht endenwollender Beifall forderte Zugaben von diesem, bisher und wahrscheinlich auch künftig in Landeck gerne gehörten Klangkörper, der eine wertvolle Bereicherung unseres kulturellen Lebens darstellt. Es ist übrigens der Heimatbühne Landeck gelungen, dieses Quintett zu Gesangsdarbietungen während der Pausen bei der Letzaufführung des ersten und doch humorvollen Theaterstückes „Glück am Riedhof“ am Sonntagabend zu gewinnen. Auch bei der Heimatbühne, wo ebenso reine Idealisten am Werke sind, machen sich langsam dieselben Erscheinungen wie oben bezüglich des Besuches bemerkbar. Wie soll dies weitergehen? Haben wir keine derartigen Vereine, dann heißt es: Wir sind zurück! Haben wir sie doch, dann führen sie ein Schattendasein! Daher ist auch das „Homolka-Quintett“ im Bestande gefährdet!

H. Weber

Ehrung eines Veteranen der gewerbl. Wirtschaft.

Am Sonntag fand sich der Ausschuss der Landesinnung der Leichenbestatter Tirols unter Führung ihres Innungsmeisters Karl Müller, Innsbruck, in Landeck ein, um dem weit über die Grenzen des Bezirkes hinaus bekannten, langjährigen Bestattungsinhaber Josef Dellemann die ihm von der Kammer der gewerblichen Wirtschaft Tirols verliehene silberne Kammermedaille im Rahmen einer schlichten Feierstunde zu überreichen. M. Müller würdigte die Verdienste des Geehrten, übermittelte die Grüße der Kammer und sprach ihm Dank und Anerkennung der Landesinnung aus. Das kameradschaftliche Beisammensein in Landeck gab Zeugnis von der Wertschätzung, welcher sich Josef Dellemann im Kreise seiner Berufskollegen wie auch seiner Landecker Freunde erfreuen kann.

In Landeck war in den letzten 14 Tagen folgende Bevölkerungsbewegung zu verzeichnen. Geburten: Am 27. November eine Christl Karolina dem Kraftfahrer Hubert Alois Raich und der Irmgard Amalia geb. Lindebner, Malferstraße 10 (am 8. Dezember in Zams gestorben); am 5. Dezember ein Josef dem Schuhmachermeister Josef Staggel und der Frieda geb. Walch, Maisengasse 2; eine Helga Josefa dem Färbereipraktikanten Konrad Plager und der Josefa geb. Gritsch, Fischerstraße 38; am 8. Dezember ein Josef dem Ofenarbeiter Josef Raffl und der Herta geb. Kapeller, Kreuzbühelgasse 7; am 10. Dezember ein Daniel dem Automechaniker Ferdinand Renner und der Andrée geb. Houboulop, Maisengasse 16. - Trauungen: Am 3. Dezember der Hilfsarbeiter Franz Kaver Sieß und die Hausgehilfin Anna Amalia Berger, Kreuzbühelgasse 7; am 7. Dezember der B. B.-Pensionist Richard Alfons Walch, Pians, Wächterhaus 55, und die Krankenschwester Maria Hager, Römerstraße 18. - Es starb am 3. Dezember der Gastwirt Ferdinand Rachbauer, Bahnhofstraße 8, 64 Jahre alt.

Jahreshauptversammlung

des Gesangs- und Orchestervereins Landeck

Aus der bisher losen Bindung Sängervereinigung Landeck und Orchester Landeck wurde bei der Jahreshauptversammlung der Zusammenschluß beider Partner zu einem festen Gefüge unter dem neuen Namen:

Gesangs- und Orchester-Verein Landeck

beschlossen. Daß dieser Zusammenschluß gute Kräfte verbindet, stellte das erste gemeinsame Konzert am Sonntag im Vereinshaus unter Beweis.

Leider ist der bisherige Vorstand der Sängervereinigung, Dr. Rudolf Hofner, aus gesundheitlichen Rücksichten nicht mehr in der Lage, seines Amtes als Obmann der neuen Gestaltung zu walten u. so wurde bei d. Wahl der Proponenten Chormeister Willi Homolka als Obmann einstimmig gewählt. Ihm zur Seite steht ein rührender Stab von Helfern: Paul Eiterer als Träger der Belange der Sänger und für das Orchester Gustav Dientl, Zams, Schriftführer der Gesamtheit Hannes Hauser, Kassier Josef Mallaun, Chormeister und Dirigent des Orchesters Willi Homolka, Stellvertreter für die Sänger Josef Hörbst, für das Orchester Oberlehrer Josef Kirchmair, Kassarevisoren Karl Stubenböck und Albert Gohm, Beiräte Hermann und Willi Janon, Beisitzer und Fähnrich Rudolf Walter.

Aus der reichen Tagesordnung: Statutenänderung, Kassabericht, Tätigkeitsbericht des Chorleiters und Dirigenten usw., erlah man erst die Fülle der Aufgaben,

die das vergangene Arbeitsjahr auferlegte. Eingeschlossen in die neue Vereinigung ist auch das Homolka-Quintett, dessen Darbietungen überall Anklang und Beifall finden. Es wird einem späteren Artikel vorbehalten sein, die erfolgreiche Tätigkeit des Chorleiters und seine Kompositionen, besonders seine Heimatlieder, zu würdigen (sofern er dann noch in Landeck ist?! Bem. der Red.). Ihm galt auch der Dank der Mitglieder, als er seinen Bericht und seine Pläne der Hauptversammlung unterbreitete.

Daß der Gesangs- und Orchesterverein Landeck auch der neu ins Leben gerufenen „Kulturellen Vereinigung Landeck“ beitrug, um die Bestrebungen auf Hebung und Förderung dieser Interessen zu unterstützen, war eine einhellige Angelegenheit. Ein gemütliches Beisammensein im Vereinsheim „Sonne“ gab den frohen Ausklang des verabschiedeten Arbeitsjahres. H. H.

Nähturse für Frauen und Mädchen täglich von 14 - 17 oder 19 - 22 Uhr wieder ab 2. Jänner 1949; Auskunft und Anmeldungen bei Frau Speckbacher, Rathaus, II. Stock, Tel. 414.

Geburten und Sterbefälle in Zams. Das Licht der Welt erblickten am 24. November eine Maria Theresia des Bauern Hermenegild Walser und der Agatha geb. Ladner, Hchgl 91; am 25. November ein Reinhard Georg des Vorarbeiters Engelbert Carpentari und der Anna geb. Köstler, Landeck, Bruggfeldstraße 38; am 27. November eine Edith des Poliers Adolf Scherl und der Josefine geb. Pöll, Grins 110; am 30. November ein Franz des Bauern Karl Klapeet und der Bernhardine geb. Jung, Nauders 52; ein Karl des Hilfsarbeiters Hubert Strolz und der Erna geb. Biebel, Schnann 7 (nach einem Tage gestorben); am 1. Dezember eine Vera Anna des Automechanikers Jwan Szepes und der Anna Maria geb. Wolf, Zams 118. - Es starben am 1. Dezember der Altersrentner Karl Peer aus Nauders, 71 Jahre alt; am 8. Dezember der Bauer Anton Prieth, Zams, Lahnbach 14, 55 Jahre alt.

Arbeitsunfall. Am Dienstag abends getiet der bei der Wildbachverbauung beschäftigte 46-jährige Hilfsarbeiter Nikolaus Deutschmann aus Rietz beim Aufladen von Steinen am Kaltenbrunner Weg bei der Kaunermühle mit dem rechten Fuße zwischen Traktor und Ripper; ein Fußbruch war die Folge.

Der erste Skiunfall! Am letzten Mittwoch zog sich der auf einem Dienstgange befindliche 38-jährige Zollwachbeamte Ferdinand Gundolf in der Umgebung von Kappl einen Oberschenkelbruch zu, so daß er ins Krankenhaus Zams eingeliefert werden mußte.

Verhaftung in St. Anton. Gelegentlich einer Ausweiskontrolle wurden in St. Anton a. A. zwei Ungarn verhaftet, die sich nicht ausweisen konnten und welche schon vor längerer Zeit unbefugt eingereist waren. Obwohl sie angaben, keinerlei Personaldokumente zu besitzen, wurde im Rocke des einen, im Futter eingnäht, seine Geburtsurkunde aufgefunden. Zudem konnten die beiden eines schon vor längerem in Salzburg verübten Diebstahls überwiesen werden, den sie bei einem Bauern, dem Dienstgeber eines der beiden Kumpane, begangen und wo sie Geld und Sachwerte entwendet hatten.

Aus Chauffeurkreisen erhalten wir die Anfrage bezw. Anregung, ob es den zuständigen Behörden nicht möglich sei, im Rundfunk täglich nicht nur die Straßenverhältnisse der großen Fremdenverkehrsstraßen, wie z. B.

der Arlbergstraße, sondern auch jener im ganzen Bezirke verlaublich zu lassen. Es ist dies wirklich wahr, denn man hört von Radio Innsbruck, daß alle „anderen Straßen“ eisfrei und ohne Ketten befahrbar sind, während die Chauffeure dann bei ihren Fahrten ins Paznaun, Kaunertal und im Oberen Gricht sehen müssen, daß die Straßen zum Teile sogar stark vereist sind!

Keine Weihnachtsaktion der Handelskammer!

Die Bezirksstelle Landeck der Handelskammer gibt bekannt: Wegen aufgetretener Schwierigkeiten, die außerhalb des Einflussbereiches der Kammer gelegen waren, und da die behördliche Sammelgenehmigung bis nun nicht erteilt wurde, sieht sich die Bezirksstelle der Handelskammer außerstande, die für das heurige Jahr geplante Weihnachtspendenaktion zugunst. Hilfsbedürftiger durchzuführen. Eine solche Aktion wird aber jedenfalls im kommenden Jahr in entsprechendem Rahmen aufgezogen werden. Diejenigen Parteien, die sich auf Grund unserer Ankündigung für eine Beteiligung haben vormerken lassen, können trotzdem einen Spendenbetrag beheben und mögen sich diese bis Mittwoch, den 21. Dez. in der Kanzlei der Handelskammer einfinden.

Stadtgemeindegemeinde Landeck

Die Ausgabe der Weihnachtsbäume erfolgt ab Dienstag, den 20. bis Samstag, den 24. Dez. 1949 beim Waldaufseher Huber, Fischerstraße 5. Für Weihnachtsbäume bis zu 2 Meter Höhe sind Anmeldungen bezw. Vorbestellungen nicht notwendig; für größere Bäume muß vorher beim Waldaufseher eine Vorbestellung erfolgen.

Preise der Weihnachtsbäume: Fichten: 70 cm S 2.-, 70 cm (ausgewählt) S 3.-, 130 cm S 5.-, 2 m S 7.-, 3 m S 11.-; Tannen: 70 cm S 4.-, 130 m S 7.-, 2 m S 11.-, 3 m S 16.-.

Fundamt. Gefunden wurden 1 Herrenarmbanduhr, 1 Regenschirm, 1 Ehering, 1 Zickel und 1 Geldbörse.

Der Bürgermeister: Zangerl e. h.

Eigentümer und Verleger: Stadtgemeinde Landeck — Verantwortlicher Redakteur: Heinrich Weber — Druck: Tyrolia Landeck — Genehmigt mit Bescheid vom 7. 12. 1945

Gemeindegemeinde Zams

Die Ausgabe der Weihnachtsbäume erfolgt am Donnerstag, den 22. Dezember 1949 von 8 bis 12 Uhr beim Widumstadel.

Der Bürgermeister: Alfons Wachter e. h.

SPORT

Großes Tischtennisturnier in Landeck

Die Tischtennis-Sektion des ESV. Oberinntal veranstaltete am Sonntag im Vereinshaus Landeck ihr erstes Turnier, wobei die überaus große Beteiligung der Wettspieler wie auch der Zuschauer bewies, daß auch in Landeck dieser Sport viele Anhänger besitzt und auch werdend wirken kann. Als Gegenbesuch für die Teilnahme der Landecker Spieler an früheren Turnieren konnten der T.C. Keutte-Plansewerk, der ESV. Innsbruck, der T.C. Silz und eine französische Mannschaft der hiesigen Besatzung begrüßt werden, die sich ritterlich um den tanzenden weißen Ball stritten. In der Eisenbahnerkantine fand abends die Preisverteilung bei gemütlichem Beisammensein statt.

Die Ergebnisse: Herreneinzel: 1. Leo Turri, Keutte; 2. Chantome, Frankr., 3. Schretter, Keutte; Dameneinzel: 1. Maison-Neuve Denise, Frankr., 2. Oberleitner, ESV. Innsbruck, 3. Hertha Schaufler, ESV. Oberinntal; Herrendoppel: 1. Chantome-Vergne, Frankr., 2. Schretter-Koch, Keutte, 3. Wörle-Bosch, Keutte; Gemischtes Doppel: 1. Schaufler-Somadossi, ESV. Oberinntal, 2. Wörle-Fischer, Keutte, 3. Oberleitner-Oberhofner, ESV. Innsbruck-Silz.

Schach-Ecke

Ein sensationelles Ergebnis!

Am Sonntag fand im Gasthof Straudi der Mannschaftswettkampf zwischen dem Innsbrucker Schachklub und dem Kreismeister West (Schachklub „Schrofenstein“) statt. Da die Innsbrucker nur mit 4 anstatt der vorgesehenen 6 Spieler erschienen waren, wurde einvernehmlich für die beiden nicht zur Austragung kommenden

Bäckerei Hans Haag

Erfrischungs-
Stube

wünscht allen seinen Kunden u. Gästen

recht frohe Weihnachten!

Für Ihren Weihnachtstisch
empfehle ich meine best-
bekanntesten Spezialitäten:
Zelten, Strudel, Zopf u.s.w.



Große Auswahl
an Süßwaren - Baumbe-
hängen
Geschenk-Bonbonnieren

Spiele Punkteteilung vereinbart, obwohl der Schachklub „Schrofenstein“ nach den Regeln beide Punkte hätte beanspruchen können!

Die Austragung der Spiele erfolgte in folgender Reihung: Innsbruck: Weber, Sichelstiel (Klubmeister 1949), Dr. Stemberger, Ing. Leithe; Schrofenstein: Thurner, Sailer, Neutrauer und Leiter. Thurner mußte seine Partie infolge eines Verfehlers aufgeben, doch konnte Sailer in eleganter Form seinen Gegner bezwingen. In einem sehr interessanten, durch 6 Stunden dauernden Kampfe gelang es auch Neutrauer, seinen zähen Gegner zu meistern. Leiter überschritt in guter Stellung die vorgeschriebene Zeit und so wurde diese Partie, obwohl beide Spieler bereits zweimal die gleichen Züge gemacht hatten und Leiter ewiges Schach geben konnte, in diesem Falle nach der Spielregel den Innsbruckern zugesprochen; Stand somit 3:3. Ein schönes Ergebnis für unseren einheimischen Schachklub und so freuen sich die Mitglieder des Klubs ebenso wie die Sieger über diesen schönen Erfolg!

Familienfeste. In Strengen feierte der Bauer August Zangerl am 11. Dez. seinen 80. Geburtstag, am 2. Dez. der Landwirt Mathias Spitz von Grieshof den 85. Geburtstag. Am 15. Dez. wurde der Bauer Martin Dicht von Grieshof 86 Jahre alt. Der Landwirt und Kaufmann Albert Stark feiert am 18. Dez. seinen 92. Geburtstag, während am 1. Dez. August Hauers sein 88. Wiegenfest beging. Im Versorgungshaus Ried wurden die Pfleglinge Franz Gutweniger 76 und Josef Dale 83 Jahre alt; Maria Kleinheinz beging ihren 76. und Pflegling Anna Kolb ihren 85. Geburtstag. - In Flirsch feierte am 3. Dez. der Schneidermeister Franz Zangerl den 70., die Hausfrau Maria Fuen geb. Wechner am 10. Dez. den 78. Geburtstag. - In Pettneu gab es folgende Geburtstagskinder: 8. Dez. Landwirt Richard Fuen 70., 14. Dez. Frau Wwe. Johanna Mair 80., Frau Julie Gröber geb. Ischiederer 71., 9. Dez. Frau Wwe. Theres Miller 70. Geburtstag.

Christkindl-Einzug in Innsbruck, Kufstein, Mayrhofen, Wörgl, Rattenberg usw., aber nicht in Landeck! Diese Städte u. Gemeinden ließen schon den Nikolaus feierlich

einziehen; bei uns nur in Zams für die Kinder. Bei nur wenig Organisation müßte es sicher möglich sein, dies nächstes Jahr am „Goldenen Sonntag“, zur Freude des ganzen Bezirkes, in Landeck durchzuführen. Wir glauben, daß der neue Verkehrsverein dies für 1950 schon in sein Programm aufgenommen hat.

Massenandrang beim Preisrätsel Nr. 6!

Wahrscheinlich durch das Weihnachts-Preis Ausschreiben angeregt, fanden sich diesmal bedeutend mehr Einsendungen zu unserem 6. Preisrätsel ein, die sich bald zu Bergen auf unserem Schreibtische türmten. Bei der Durchsicht nach Fehlern türmten sich aber bald auch die falschen Lösungen, denn jede vierte hatte irgendeinen „Schönheitsfehler“! Der Druckerstift vertrat Fortuna und zog, wie immer in Anwesenheit eines unbeteiligten Zeugen, als glückliche Gewinnerin Frau Käthe Hauser, Landeck, Andreas-Hoferstraße 9, aus der Urne. Sie kann ab Montag den Gutschein zur Behebung ihres Preises in der Redaktion abholen. Die Auflösung: 1. Saltomortale, 2. Patriotisch, 3. Optimismus, 4. Razzia, 5. Trommelfell, 6. Hirtenbrief, 7. Akropolis, 8. Ultimo, 9. Sanatorium, 10. Holunder, 11. Astrologie, 12. Nazareth, 13. Schüttelfrost, 14. Waldmeister, 15. Akademie, 16. Logis; die zu suchende Landecker Firma heißt „Sporthaus Hans Walser“, welche eine „Thermosflasche“ zu S 30.- gespendet hat.

Jeden Montag sind schöne **Jungschweine** zu verkaufen.

Johann Maidel, Graf

Zu verkaufen: Ein neuer schwarzer **Herrentuchanzug** (Friedensstoff, einmal getragen) um S 380.- und eine vollständig neue **Stiefelhose** (ganz mit Leder besetzt) um S 170.-. Auskunft bei Schneidermeister **Rockenbauer**, Landeck, Maifengasse.



„Beim Müller gibts zum Weihnachtsfeste wirklich nur das Allerbeste!“

Weine
Spirituosen
Liköre
Tiroler Weinstube, Landeck

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

18. 12. bis 25. 12. 49

Sonntag, 18. Dez. 4. Adventssonntag - Quatember-sonntag - 6 Uhr Korate für Lebende u. Verstorbene der Familie Trentwalder, 7 Uhr Jahresm. f. Coletta Nigg, 8.30 Uhr hl. Messe für die Anliegen der Pfarrfamilie, 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst mit hl. Amt für Katharina Hamerl, 11 Uhr hl. Messe n. Meinung, 17 Uhr Adventfeierstunde

Montag, 19. Dez. 6 Uhr Korate f. Anna u. Heinrich Schrott, 7.15 Uhr hl. Messe für Georg Rotalla und hl. Messe nach Meinung, 8 Uhr Jahresmesse für Alois Somadossi, 17 Uhr Adventrosenkrantz (so täglich!)

Dienstag, 20. Dez. 6 Uhr Korate f. Hans Walch u. Stagg, 7.15 Uhr hl. Amt für Julius und Rosburga Vorhofer, 8 Uhr hl. Messe für Gustav Pus, 7.30 Uhr Versuchsborg hl. Messe für d. Vermissten Joh. Zangerle

Mittwoch, 21. Dez. Hl. Apostel Thomas - 6 Uhr Korate für Erhart-Pregensner, 7.15 Uhr Jahresmesse f. Karolina Huber, 8 Uhr hl. Messe für Josef Zangerl

Donnerstag, 22. Dez. 6 Uhr Korate für Geschwister Spitz, 7.15 Uhr Jahresamt für Alois Bangrab, 8 Uhr hl. Messe für Martin und Anna Schlattinger

Freitag, 23. Dez. Hl. Hartmann - 6 Uhr Korate für

Peter Siecher und Angehörige, 7.15 Uhr Jahresmesse für Josefina Unterhuber, 8 Uhr Jahresmesse für Ursula Benvenuti

Samstag, 24. Dez. Heiliger Abend - 6 Uhr Korate für Josef und Johanna Huber, 7.15 Uhr hl. Messe für Christian Ischhofen, 8 Uhr hl. Messe für Verstorbene Reichmayr-Geewald, ab 14 Uhr Beichtgelegenheit, 17 Uhr Rosenkrantz u. Beichtgelegenheit **bis 19 Uhr!** Heilige Weihnacht - 23.40 Uhr Christmette, 24 Uhr Feierl. Hochamt n. Meinung mit Kommunion der Gläubigen

Sonntag, 25. Dez. Das hohe Weihnachtsfest - 6 Uhr hl. Messe für die armen Seelen, 7 Uhr Hirtenamt für Friedrich und Amalia Kurz, 8.30 Uhr hl. Messe nach Meinung, 9.30 Uhr Pfarr- und Festgottesdienst mit feierlichem Hochamt f. die Anliegen der Pfarrfamilie, 11 Uhr hl. Messe nach Meinung

Besonderes:

Für die Jungmänner: Samstag, 17. 12. 20 Uhr Vortrag in der Pfarrkirche, Sonntag, 18. Dez. 8.30 Uhr hl. Messe in Burschl, Mittwoch, 21. 12. 20 Uhr Glaubensstunde f. Burschen über 18 Jahren

Ärztlicher
Sonntagsdienst
Sonntag, den 18. 12. 49

Dr. Gretl Materna
Fischerstraße Nr. 34
Landeck, Tel. Nr. 354



Elektrische
Christbaum-
terzenbeleuchtung
S 146.-

R. Fimberger
Landeck, Ruf 513

Ein schönes, praktisches

Geschenk

eine
Kassette Briefpapier
mit Aufdruck

von der
**BUCHDRUCKEREI
TYROLIA**

Viktoria 250 Aero

gut erhalten
preiswert zu
verkaufen

Adresse bei der Redak-
tion d. Gemeindeblattes

Alleinstehender Herr sucht **Zimmer**
in Landeck
Unter „Dringend“ an die Verwaltung

Suche **Ordinationshilfe** mit guter
Schulbildung, kann auch Anfängerin sein. Schrift-
liche Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf an

Zahnarzt Dr. Heinz Fiegl
Landeck, Innstraße

Neue Telefonnummer: 488

Kiosk

solid gebaut, zweitämig, in günstiger Geschäfts-
lage in Landeck, zu verkaufen.

Anfragen b. Rechtsanwalt Dr. A. Gurschler, Landeck

Kaufe chromat. Ziehharmonikas

mit 32 Bässen und übernehme auch guterhaltene
Musikinstrumente zum Verkauf.

Josef Zöchler

Buch-, Papier- und Musikalienhandlung — Landeck, Telef. 464

Ein unverhofftes Weihnachtsgeschenk

erhält jene Kunde, die bei mir

die **120. Keilhose anfertigen läßt.**

SCHORSCH BOMBARDELLI

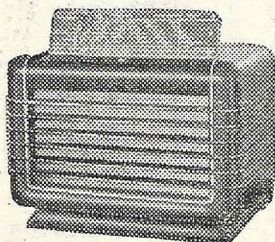
Maßschneiderei - Landeck

Das sprechende Geschenk: „Lebende Blumen!“

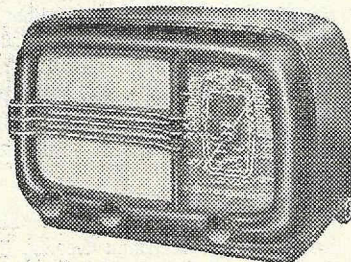
Herrliche Bepflanzungen in Keramik
und Körben, Schnittblumen, Zykamen
und Maiglöckchen. Ferner Weihnachts-
bäumchen und geschmackvolle Weih-
nachtsleuchter für Zimmer und Friedhof.

FRANZ WOLF Gartenbaubetrieb
Zams und Landeck, Malserstr. 68, Telefon 380

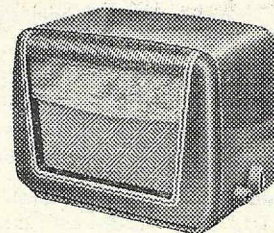
Das schönste Weihnachtsgeschenk: Ein Radioapparat



Philips Pizzicato
S 820.-



Philips Rhapsodie
S 980.-



Horny Arabella
S 820.-

vom **RADIOHAUS ING. E. LENFELD** Landeck
Spezialunternehmen für Funktechnik

Größte Auswahl in allen anderen Apparaten sowie Elektroplattenspielern, Schallplatten und Zubehör.

Größeres Quantum guter **Kartoffel** zu verkaufen.

Josef Stadlwieser, Landeck-Perfuchs, Butschweg 1

Grauer **Wintermantel** für 14-16 jährigen Burschen und große **Stiederpuppe**, beide sehr gut erhalten, zu verkaufen.

Landeck-Perfuchs, Herzog-Friedrich-Straße 36

Ehrenerklärung

Die von mir gemachten Aussagen über Herrn Metzgermeister Karl Klomberg und Fräulein Leopold Juen sind unwahr und nehme ich dieselben mit Bedauern zurück.

Eugen Mallau, See

Ich befördere jeden DIENSTAG und FREITAG **Frachtgüter von Landeck nach Innsbruck und zurück.**

Verständigen Sie bitte Ihre Lieferanten in Innsbruck, daß die Waren entweder von mir direkt oder bei der Botenzentrale Innsbruck (Stand 78) abgeholt werden.

Josef Steiner

Urichstraße 7/I

Landeck

Telephon 209

Übernahme

Architektenarbeit

(Detail-, Baupläne und Berechnungen), Gegenleistung evtl. Bauarbeit.

Zuschriften an das Gemeindeblatt unter Nr. 100

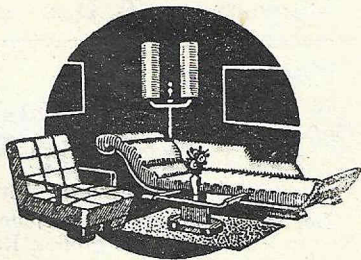
NEU EINGETROFFEN!

Kombinierte Wohnzimmerschränke in begehrten

Ausführungen.

Die Vielfalt moderner Kücheneinrichtungen wird jede Hausfrau erfreuen. Ein Blick in meine

Ausstellung überzeugt Sie von der reichen Auswahl, ein Besuch von der Leistungsfähigkeit. Sehr geschätzt werden die Schlafzimmer in Weichholz verschiedener Ausführung. Von diesen werden auch Einzelstücke abgegeben und nach Wunsch maseriert, gestrichen oder lackiert, Wachstuche und Nylon-Tischdecken moderner Muster. Auf Wunsch Teilzahlung.



Ruf 348

**MÖBELHAUS- U. TAPEZIERERWERKSTATT
ARTHUR ZANGERL, LANDECK-BRUGGEN**

Schöne deutsche **Dogge** 1½ Jahre alt, billig, nur an Tierliebhaber abzugeben.

Jenkner, Schnann 55

Das passende Weihnachtsgeschenk für Jedermann!

Große Auswahl an Parfümerie, sowie gute Bedienung für die Dame und den Herrn

Im Friseursalon **Leop. Felbermayer**

Frau Dr. Zita Steinfeld

Landeck - Perjen

krankheitshalber bis auf weiteres **keine Ordination!**

Vertretung durch **Dr. Walter Frieden**, Landeck, Ruf 343

Fleißiges, ehrliches Mädchen

oder Frau mit Kochkenntnissen

von 8-14 Uhr in kleineren Haushalt gesucht.

Nähere Auskünfte erteilt die Buchdruckerei Tyrolia

Feinkost, Lebensmittel und Bäckerei

Zeins führt:

Tel. 438

Enten, Gänse, steir. Poularden und Brathühner auf Bestellung

weitere feinste Wurstsorten, Schinken, ital. Salat, sowie div. Leckerbissen für den Feinschmecker

Aus meiner Bäckerei empfehle ich:

Zöpfe, Weihnachtsstollen sowie das bekannt gute Früchtenbrot. (Zelten).

Viele passende Geschenke finden Sie bei Besichtigung meiner Schaufenster.

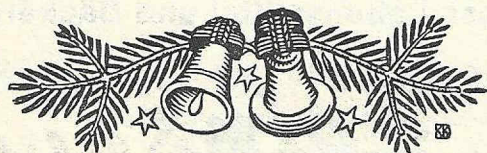
Ein fast neuer **Kindertorb-Liegewagen**
zu verkaufen.
Zams, Siedlung 8

3%
Weihnachtsrabatt
im
Möbelhaus Keckeis

Wohnungstausch
LANDECK - INNSBRUCK!

Wohnung in Innsbruck - Pradl
(Wohnküche, 2 Zimmer, Bad und Nebenräume) gegen gleichwertige Wohnung in Landeck zu tauschen gesucht.

Angebote und Auskunft:
TIWAG, Außenstelle Landeck - Ruf 210



Meinen geschätzten Kunden
wünsche ich ein frohes
Weihnachtsfest
Glück und Gesundheit im Jahre **1950!**

Es wird auch im neuen Jahre mein vornehmstes Bestreben sein, Sie in meinem modernst eingerichteten Geschäft auf's Beste zufriedenzustellen

Franz Zeins jun.
Bäckerei und Lebensmittelhandlung
Landeck

1 Paar pelzgefütterte Damenschuhe zu verkaufen
Größe 37 Schuhgeschäft Erhart

PREIS-JASSEN!

Alle Jasserinnen und Jasser werden freundlichst zu dem am Sonntag, den 18. 12. 1949 im Gasthaus „Andreas Hofer“ stattfindenden Preisjassen, verbunden mit schönen Geldpreisen, eingeladen.
Beginn: 3 Uhr nachmittags.

Um zahlreichen Besuch bittet der
Gastwirt Andreas Hofer



Viele bekannte Schauspieler und Sänger (Angelika Salloker, Alma Seidler, Uschi Lingen, die Geschwister Schmidt) wirken mit im österr.-schweizerischen Gemeinschaftsfilmm

Weißes Gold

Ein dramatisches Spielgeschehen zeigt uns die Erschließung unserer heimischen Wasserkräfte und bringt uns in prächtigen Bildern unsere wunderbaren Heimatberge nahe!

Freitag, den 16. Dez. 8 Uhr
Samstag, den 17. Dez. 5 u. 8 Uhr
Sonntag, den 18. Dez. 1, 1/2 4, 6 u. 1/2 9 Uhr

Ingrid Bergman u. Gary Cooper aus Hollywoods Elite in dem aufregenden und spannenden Film

Die Intrigantin von Saratoga

Eine schöne, aber geldgierige und rachsüchtige Frau liebt einen Cowboy aus Texas trotz reicher Geldleute! Kampf zweier Gesellschaften um eine Bahnlinie!

Dienstag, den 20. Dez. um 8 Uhr
Mittwoch, den 21. Dez. um 1/2 7 u. 1/2 9 Uhr

Voranzeige:

Unser Weihnachtsprogramm:
Der heilige Vinzenz
(Monsieur Vincent)

Der berühmte und erfolgreiche Film um das Leben dieses großen Heiligen

Vorstellungen:

Ab Freitag, 23. Dez. um 2, 5 und 8 Uhr
Samstag (Heiliger Abend) keine Vorstellung

Kinder- und jugendfrei!

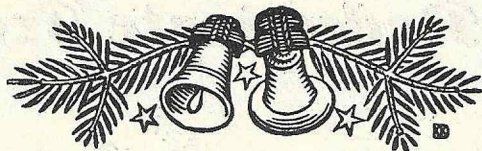
Es wird gebeten, daß die Kinder hauptsächlich die Nachmittagsvorstellungen besuchen.

Neue Vorverkaufszeiten:

Freitag ab 17 Uhr, Samstag von 11 - 1/2 1 Uhr u. ab 16 Uhr, Sonntag von 1/2 11 - 1/2 12 und ab 1/2 1 Uhr; wochentags sonst 2 Stunden vor Beginn der ersten Vorstellung

Schenken bereitet immer Freude und wir wollen Ihnen helfen,
die richtige Wahl zu treffen.

Bei unserer Auswahl fällt es Ihnen leicht, für Jeden das
passende Weihnachtsgeschenk zu finden.



Für den Herrn: Popelin- u. Flanellhemden ab S 54.-, Unterwäsche, Pyjamas, Pullover und Westen, Lumberjacks, Anoraks, Sportstrümpfe, Binder reich sortiert

Für die Dame: Strapazstrümpfe zu S 9.50, Seide S 16.50, Nylonstrümpfe, Wäschegarnituren in Mako und Seidentrikot ab S 32.-, auch Einzelhemdchen sowie Hoseri, Unterkleider ab S 42.-, Nachthemden, Bettjackerl, Schlafrocke, duftige Bluserl, Kleider in Wolle und Seide - bis zum feinsten Modell, Pullover und Westen ab S 78.-

Für die Kleinen: Strümpfe ab S 4.50, Hemdchen und Hoseri, Gamaschenhosen, Rodelanzüge, Pulloverl, Kleidchen in allen Größen, Mützerl S 8.-

Besonders möchten wir Sie auf unsere kleinen Geschenkpäckungen in schönen Taschentüchern, Woll- u. Seidentüchern sowie Schals, Handschuhen, Schirmen und Handarbeiten - aufmerksam machen

MODENHAUS
HUBER
LANDECKTEL 321

An Stoffen (Bettwäsche, Drucke, Flanelle), Wolle u. Kurzwaren steht Ihnen ein reich sortiertes Lager zur Verfügung

Es wird uns freuen, Sie richtig und gut zu beraten sowie aufmerksamst zu bedienen

R. Fimberger

RUF 513

Bitte besichtigen Sie ab heute meine



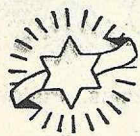
**neuen
Schaufenster**

im Neubau

Maisengasse



Reduzierte Preise für das Christkind!



Damen-Nachthemden
Damen-Unterkleider
Damen-Garnituren
Damen-Höschen
in schöner Auswahl

10%

Weihnachtsrabatt auf sämtliche Waren
 im Textilgeschäft

Rockenbauer

Landeck

Maisengasse 20



Mein

Weihnachtsangebot!

Christbaumbehänge (je 100 Gramm)

Fondants	13 Stück	S 2.—
Fondants	11 Stück	S 2.50
(halb Schokolade getunkt)		
Fondants	10 Stück	S 2.70
(ganz Schokolade getunkt)		
Fondants	10 Stück	S 4.50
(ganz Schokolade getunkt)		
Schokoladenbehäng . . .	8 Stück	S 5.60
(voll stanioliert)		
Schokoladenbehäng . . .	5-8 Stück	S 6.—
(Hohlware)		
Schaumringe	1 Stück	S —.20
Schneeballen	1 Stück	S 1.—
Wickelfondants	1 Stück	S —.12
(bereits gewickelt)		
Schöner Weihnachtsschmuck von		S 1.30-3.20

Weihnachtsgebäck (je 100 Gramm)

Weihnachtskeks (Mürbteig)	S 1.20
Mailänderle	S 1.70
(feiner Vanille- und Nußmürbteig)	
Gemischtes Gebäck (Fabrikware)	S 3.20
Feinstes Buttermürbgebäck	S 3.50
(Vanille-, Schokolade-, Nuß 1-2-3 Teig)	
halb Schokolade getunkt	
Franz. Mandelkonfekt	S 3.50
Haselnußmakronen	S 3.80
Kokosbuserl	S 4.—
Teegebäck	S 4.50
Patience	S 4.50
Feinstes Mandeldessert	S 5.—
Zimtsterne	S 5.20
Baslerbraun	S 5.20
Baslerleckerli	1 Stück S 1.—

Bonbonnieren ab S 7.— - Liköre ab S 9.— - (und in schönen Geschenkspackungen zum Originalpreis) - Flaschenweine ab S 13.— - Torten ab S 20.—; und vergessen Sie nicht den feinen Dresdner Christstollen zum festtäglichen Kaffeetisch **ab S 16.—**

Conditorei-Café Wiedmann - Landeck

Herbert Mayer - Telef. 382